

27 janvier à 18 h **ET SIMON DELÉTANG**

ESCALE AVEC LEÏLA SLIMANI

Le parfum des fleurs la nuit de Leïla Slimani

Jean Racine

1er et 2 février à 20 h

ANDROMAQUE

Stéphane Braunschweig

Lecture - spectacle du texte

ODE MARITIME

Avec le soutien de L'Aire Libre (Saint-Jacques de la Diffusion portée par Les Aventurier.e.s Athéna (Auray) (Cachan), Les Bords de Seine (Juvisy), Centre culturel Les Passerelles (Pontault-Combault), Théâtre Jean Carat Coproduction Théâtre du Champ au Roy (Guingamp), Production Compagnie Alexandre

Roy (Guingamp) Création le 29 septembre 2022 au Théâtre du Champ au Golfe (Vannes). Lorient - Centre dramatique national et aux Scènes du Bretagne. Elle est également associée au Théâtre de La Compagnie Alexandre est conventionnée par la DAAC Ville de Saint-Brieuc. Côtes-d'Armor, Saint-Brieuc-Armor-Agglomération,

Partenaires : Région Bretagne, Département des

AINEV A



Ticences 000951 - 011600 - 126000 sepuesia

intrigue, celle d'un amour impossible. après la guerre de Troie au cœur d'une scénographie rouge carmin, il nous plonge l'Odéon Stéphane Braunschweig. Dans une

metteur en scène et directeur du Théâtre de

tragédie de Jean Racine, proposée par le

Une nouvelle mise en scène de la célèbre

02 22 20 70 20

ODE MARITIME

THÉÂTRE · MUSIQUE · COMPAGNIE ASSOCIÉE

TEXTE **FERNANDO PESSOA**MISE EN SCÈNE **LENA PAUGAM**

Avec Yann Barreaud (guitare), Lena Paugam (voix), Martin Wangermée (batterie)

Traduction Dominique Touati, Michel Chandeigne Scénographie Anouk Maugein Création lumière Louisa Mercier Composition musicale Yann Barreaud et Martin Wangermée Création sonore Félix Mirabel Regard extérieur Benjamin Porée Accompagnement chorégraphique Fernanda Barth Régie générale Damien Farelly photo couverture © Kevin Lebrun photo ci-contre © Benjamin Porée

24 au 27 janvier à 20 h Durée **1 h 15**

Jeudi 25 janvier rencontre avec l'équipe artistique après la représentation



SALLE MARGUERITE DURAS



NOTE D'INTENTION

Ode Maritime est une méditation sur les pouvoirs de l'imagination. J'ai voulu en faire également une ode au théâtre - la machinerie théâtrale étant historiquement héritée des techniques maritimes. Dans le théâtre éteint, avant l'arrivée de la lumière, le personnage se tient seul sur la scène comme sur un quai désert. Il vient attendre quelque chose que lui-même ne sait pas nommer. Quelle pourrait être cette chose ? Peut-être l'évocation du souvenir lointain d'un autre lui-même, une identité indicible perdue, oubliée ou disparue au fil du temps. Sur le plateau du théâtre, se dévoilent ses aspirations étouffées, une soif profonde d'exploration de tous les possibles empêchés. S'opposent rapidement ici le monde réel, dans lequel chacun vit, travaille, interagit, et celui du poème, protéiforme, indomptable, tendu vers une liberté inconditionnelle et absolue.

L'homme qui parle, inspiré par les sensations qui le traversent, porté par l'air marin de cette fraîche matinée d'été, se laisse griser et emporter. Dans la fièvre qui commence à l'habiter, il convoque la figure de Jim Barns, marin anglais qui peut-être lui enseigna un jour un cri d'abordage furieux et sauvage. Le poème, se libérant de toutes entraves morales, vogue vers les dangers les plus troubles de l'exacerbation imaginative. De métamorphose en métamorphose, ivre de lui-même et des possibles de son esprit, le poète explore les plus folles de ses aspirations secrètes. Impossible aujourd'hui d'aborder sans être bouleversé.e par ce qu'il raconte de l'héritage de la violence au cœur des imaginaires occidentaux modelés depuis

Ce texte, écrit par un génie littéraire à plusieurs facettes, est une ode aux voyages et à l'imaginaire marin. C'est en explorant le grand large que la soif de liberté et tout ce qu'elle peut exalter survient. Empreinte d'une fougue, mais aussi d'un réalisme mélancolique, la langue du poète s'entremêle ici à la musique électro et aux fados anciens de la guitare classique. Lena Paugam, qui porte une attention singulière à la musicalité des œuvres, impose ici un rythme qui sied si bien à cette langue teintée d'ivresse et de joie. Accompagnée de deux musiciens, elle magnifie les mots de Pessoa et nous entraîne dans nos soifs d'ailleurs.



des siècles par l'idée glorifiée de la conquête, tout comme par le fantasme de la puissance et de la force exercée par les hommes. Je traverse ce grand poème cathartique, comme un voyage en sept mouvements musicaux affrontant jusqu'à l'effroi, sans détours ni pudeur, la complexité humaine dans les aspérités les plus paradoxales. Parvenu à l'apogée de l'épouvante, après avoir atteint le sommet de ses fureurs, le poème nous raccompagne doucement vers le quai dont nous sommes partis.

Sortant de son rêve, observant son retour au monde réel, le personnage s'exclame : « La vie fluctuante et diverse finit par nous éduquer à l'humain. Pauvres gens ! Pauvres gens que tous les gens ! ». Comment interpréter ces vers ? La condition humaine avec son lot de médiocrité bourgeoise, de petits sentiments, de compromis et d'arrangements est-elle ici observée par un cynique plein d'amertume, ou bien seulement par un réaliste mélancolique ? Je penche plutôt, à la fin du voyage, pour la deuxième option. Alvaro de Campos - hétéronyme de Fernando Pessoa - a vu dans son délire maritime l'étendue des possibles sauvages qu'il porte en puissance et accueille l'effroi qu'elle provoque en lui.

Pessoa exalte la puissance poétique de nos soifs d'ailleurs, sublime ainsi l'insatisfaction existentielle inhérente à la vie humaine, mais ne regrette pas le retour à la vie réelle. Il chante le trouble des voyages immobiles rendus possibles par l'imaginaire marin et adresse son Ode à la poésie elle-même, sans cesse partout, toujours multiple et perpétuellement nécessaire.

« Rien n'est perdu pour la poésie » nous dit Pessoa. Lena Paugam